



Yechayahou Leibowitz

Il ne sert à rien de servir Dieu

## Le culte pur

*L'idée de commandement "lichma", de pratique désintéressée, traverse la pensée juive.*

*Seul une telle pratique sans attente en retour serait valable pour ce courant radical de pensée.*

## מלאכי פרק ג

יד אַמְרַתֶּם שְׂוֹא עֲבַד אֱלֹהִים וּמָה - בְּצַע כִּי שְׁמַרְנוּ מִשְׁמֵרְתּוֹ וְכִי הִלְכְנוּ קְדֻרְנִית מִפְּנֵי יְהוָה צָבָאוֹת.  
יח וְשִׁבְתֶּם וּרְאִיתֶם בֵּין צְדִיק לְרָשָׁע בֵּין עֲבַד אֱלֹהִים לְאִשֶׁר לֹא עֲבָדוּ.

### Mala'hie chap. 3

14 Vous avez parlé ainsi: "c'est une chose vaine de servir Dieu; que gagnons-nous à observer son culte et à cheminer tristement dans la crainte de l'Eternel-Cebaot?"

18 De nouveau alors vous verrez la différence du juste au méchant, du serviteur de Dieu à celui qui ne l'aura pas servi.

## משנה מסכת אבות פרק ד משנה ב

בן עזאי אומר הוי רץ למצוה קלה כבחמורה ובורח מן העבירה שמצוה גוררת מצוה ועבירה גוררת עבירה **ששכר מצוה מצוה ושכר עבירה עבירה**:

### Michna Avot 4.2

Ben Azai disait: "Accomplis avec le même empressement les préceptes commodes et les préceptes sévères, et fuis la transgression; car l'accomplissement d'un commandement entraîne l'accomplissement d'un [autre] commandement, tandis qu'une transgression entraîne une [autre] transgression. Et la récompense pour l'accomplissement d'un commandement est le commandement, et la rétribution d'une transgression est la transgression."

### Maimonide Guide des perplexes 3.51

"Il faut savoir que toutes les cérémonies du culte, comme la lecture de la Loi, la prière et la pratique d'autres commandements n'ont d'autre but que de t'exercer à t'occuper des commandements de Dieu au lieu de t'occuper des affaires mondaines et, pour ainsi dire, à ne t'occuper que de Dieu seul et pas d'autre chose."

"Occuper sa pensée que de Dieu seul... C'est là le vrai culte qui convient à ceux qui ont perçu les vérités transcendantes ; plus ils méditent sur Dieu et s'arrêtent auprès de lui, et plus il devient l'objet de leur culte. Quant à ceux qui méditent sur Dieu et qui en parlent beaucoup sans posséder la Science, ne s'attachant au contraire qu'à un simple être de leur imagination, ou à une croyance qu'ils ont reçue par tradition, ceux-là, dis-je, se trouvant en dehors du palais et éloignés de lui, ne pensent pas réellement à Dieu et ne méditent pas sur lui."

### **Yechayahou Leibowitz**

"Le Juif croyant ne croit pas en ce qu'il comprend mais dans le devoir qui est le sien de servir Dieu. Les mitsvot pratiques considérées et vécues comme mode de vie empêchent de faire de la religion l'instrument d'un objectif d'intérêt humain, et la plupart d'entre elles sont entièrement dépourvues de sens si nous ne les percevons pas comme l'expression du culte divin".

---

Source : Yeshaya Dalsace